

Linkages Resource List (Español) - - Diciembre, 2000

Recursos para la Salud en General y Servicios Sociales—Índice de Temas

CUIDADO PRIMARIO	
CUIDADO PRIMARIO -- GENERAL	TELÉFONO #
Castro Mission Health Center (SFDPH)	415-487-7500
Chinatown Public Health Center (SFDPH)	415-705-8500
Haight Ashbury Free Clinic (clínica principal)	415-487-5632
Maxine Hall Health Center (SFDPH)	415-292-1300
Mission Neighborhood Health Center	415-552-3870
North of Market Senior Services	415-885-2274
Ocean Park Health Center (SFDPH)	415-753-8100
Potrero Hill Health Center	415-648-3022
Saint Anthony's Free Medical Clinic	415-241-8320
San Francisco General Medical Center (SFDPH)	415-206-8111 (Emergencias) 415-206-8000 (General) 415-206-8104 (Clínica Dentales)
Silver Ave. Family Health Center (SFDPH)	415-715-0300
Southeast Health Center (SFDPH)	415-715-4000
South of Market (Clinic) Health Center	415-626-2951
Tom Waddell Clinic (SFDPH)	415-554-2950
CUIDADO PRIMARIO -- MUJERES	TELÉFONO #
Maxine Hall Health Center (SFDPH)	415-292-1300
Mission Neighborhood Health Center	415-552-3870
North of Market Senior Services	415-885-2274
Silver Avenue Family Health Center (SFDPH)	415-715-0300
Tom Waddell Clinic (SFDPH)	415-554-2950
CUIDADO PRIMARIO -- JÓVENES	TELÉFONO #
Cole Street Youth Clinic	415-751-8181
Larkin Street Youth Clinic	415-673-0911
Mission Neighborhood Health Center	415-552-3870
South of Market (Clinic) Health Center	415-626-2951
CUIDADO PRIMARIO -- LÍNEAS DE AYUDA	TELÉFONO #
San Francisco General Medical Center (SFDPH)	415-206-8111 (Emergencias)
Women's and Children's Health Referral Line	800-300-9950
SERVICIOS SOCIALES	
SERVICIOS SOCIALES -- GENERAL	TELÉFONO #
City Clinic (SFDPH)	415-487-5500
Family Service Agency of San Francisco	415-474-7310 415-441-5437 (Línea de ayuda)
Hospitality House	415-776-2102
North of Market Multi Service Center (Mujer)	415-292-2180
Saint Anthony's Foundation	415-241-2600
South of Market Multi Service Center (Hombre)	415-597-7960

SERVICIOS SOCIALES -- MUJERES	TELÉFONO #
Asian Women's Shelter	415-751-0880
Bay Area Women's and Children's Center	415-474-2400
Family Violence Project (San Francisco District Attorney Department)	415-552-7550
La Casa de las Madres	877-503-1850 (Línea para crisis) 415-503-0500 (Office)
Lyon-Martin Women's Health Services	415-565-7667
Planned Parenthood	415-441-5454
Rosalie House (Riley Center)	415-831-3535 (Línea para crisis) 415-831-3520 (Office)
SFGH Rape Treatment Center	415-821-3222 (24 hrs)
SF Women Against Rape (SF WAR)	415-647-7273
Woman, Inc.	415-864-4777 (Office) 415-864-4722 (Línea para crisis)
Women's Building	415-431-1180/1181
SERVICIOS SOCIALES -- JÓVENES	TELÉFONO #
Cole Street Youth Clinic	415-751-8181
Family Service Agency of San Francisco	415-474-7310 415-441-5437 (Línea de ayuda)
Guerrero House	415-550-4478
Japanese Community Youth Council (JCYC)	415-563-8052
Larkin Street Youth Clinic	415-673-0911
LYRIC	415-703-6150/800-246-PRIDE 415-431-8812 (Línea telefónica)
Planned Parenthood	415-441-5454
SERVICIOS SOCIALES -- LÍNEAS DE AYUDA	TELÉFONO #
La Casa de las Madres	877-503-1850 (Línea para crisis)
LYRIC	800-246-PRIDE/415-431-8812 (Línea telefónica)
Rosalie House (Riley Center)	415-831-3535 (Línea para crisis)
Woman, Inc.	415-864-4722 (Línea para crisis)

Editado por el Departamento de Salud Pública de San Francisco. Por favor haga copias y distribuya esta lista a su necesidad. La lista es actualizada aproximadamente cada año. Esta es disponible para obtenerse en los siguientes lugares del web: www.managing-desire.org/Linkages.html. Si tiene alguna corrección en la información en esta lista o desea ser aumentado/o quitada de nuestra lista de correspondencia, contacte a Aida Flandez al (415) 554-9118 o mande un e-

Linkages Resource List (Español) - - Diciembre, 2000

Recursos para la Salud en General y Servicios Sociales—Índice Alfabético

INDICE ALFABÉTICO	
Asian Women's Shelter	415-751-0880
Bay Area Women's and Children's Center	415-474-2400
Castro Mission Health Center (SFDPH)	415-487-7500
Chinatown Public Health Center (SFDPH)	415-705-8500
City Clinic (SFDPH)	415-487-5500
Cole Street Youth Clinic	415-751-8181
Dimensions	415-487-7500
Family Service Agency of San Francisco	415-474-7310 415-441-5437 (Línea de ayuda)
Family Violence Project (SF District Atty. Dept)	415-552-7550
Guerrero House	415-550-4478
Haight Ashbury Free Clinic (clínica principal)	415-487-5632
Hospitality House	415-776-2102
Japanese Community Youth Council (JCYC)	415-563-8052
La Casa de las Madres	877-503-1850 (Línea para crisis) 415-503-0500 (Office)
Larkin Street Youth	415-673-0911
Lyon-Martin Women's Health Services	415-565-7667
LYRIC	415-703-6150/800-246-PRIDE 415-863-3636 (Línea telefónica)
Maxine Hall Health Center (SFDPH)	415-292-1300
Mission Neighborhood Health Center	415-552-3870
North of Market Multi Service Centers (MSC North for Women)	415-292-2180
North of Market Senior Services	415-885-2274
Ocean Park Health Center (SFDPH)	415-753-8100
Planned Parenthood	415-441-5454
Potrero Hill Health Center	415-648-3022
Rosalie House (Riley Center)	415-831-3535 (Línea para crisis) 415-831-3520 (Office)
Saint Anthony's Foundation	415-241-2600
Saint Anthony's Free Medical Clinic	415-241-8320
San Francisco General Medical Center (SFDPH)	415-206-8111 (Emergencias) 415-206-8000 (General Info) 415- 476-5692 (Clínica Dentales)
SF Women Against Rape (SF WAR)	415-647-7273
SFGH Rape Treatment Center	415-821-3222 (24 hrs)
Silver Ave. Family Health Center (SFDPH)	415-715-0300

South of Market (Clinic) Health Center	415-626-2951
South of Market Multi Service Center (MSC South for Men)	415-597-7960
Southeast Health Center (SFDPH)	415-715-4000
Tom Waddell Clinic (SFDPH)	415-554-2950
Woman, Inc.	415-864-4777 (Office) 415-864-4722 (LÍNEA para crisis)
Women's and Children's Health Referral Line	800-300-9950
Women's Building	415-431-1180/1181

Linkages Resource List (Español)—Diciembre, 2000

Recursos para la Salud en General y Servicios – Descripción de Agencias en orden Alfabético

<p>City Clinic (SFDPH) 356-7th Street San Francisco, CA 94102 Teléfono: 415-487-5500</p> <p>Servicios: Evaluación confidencial, diagnóstico y tratamiento de enfermedades transmitidas sexualmente. Exámenes de anticuerpos del VIH y consejería a pacientes de la clínica para reducción de riesgos en STD/VIH. Proveen exámenes de embarazo, servicios especiales para mujeres y temprana intervención referente a VIH.</p> <p>Eligibilidad: Edad de 12 años o más.</p> <p>Costos: \$10. Se acepta Medi-Cal. No se le negará el servicio a nadie por falta de fondos.</p> <p>Cómo obtener servicios: Venga sin cita. No requiere diagnóstico del médico.</p>	<p>Días y Hrs: Lunes, Miércoles, Viernes, 8-4pm Martes 1-6pm, Solo Jueves 1-4pm (Venga)</p> <p>Calle que cruza/autobuses: Folsom/12,14</p>
<p>Cole Street Youth Clinic 555 Cole Street San Francisco, CA 94117 Teléfono: 415-751-8181</p> <p>Persona de contacto: Hazel Ordoñez at 386-9398 (supervisión de casos).</p> <p>Servicios: Supervisión de casos, terapia, cuidado médico, promoción de la salud, servicios de educación y prevención, servicios de compañeros, intervención en crisis, consejería e intervención en grupo y de uno a uno.</p> <p>Grupos poblacionales: Jóvenes en alto riesgo 12-21 años.</p> <p>Costos: Escala de calificación, se acepta MediCal. Servicios de planificación familiar gratis.</p> <p>Otros idiomas además del Inglés: Cantonés, Mandarín, Español.</p> <p>Cómo obtener servicios: Llame para hacer una cita.</p> <p>Periodo típico de espera: 1-2 días para una cita médica. Intervención en crisis disponible inmediatamente. Las citas para la supervisión de casos varían, puede ser el mismo día o hasta 2 días. Espere estar aproximadamente una hora en la clínica.</p>	<p>Días y Hrs: Lunes a Viernes, 9:30–5:30pm</p> <p>Calle que cruza/autobuses: Haight Street/ 6,7,33,37,43,66,71, N</p>
<p>Delancey St. Foundation, Inc. 600 Embarcadero San Francisco, CA 94107 Teléfono: 415-957-9800</p> <p>Servicios: Desarrollo de técnicas de la comunidad residencial, valores y actitudes necesarias para vivir legítimamente y con éxito en la sociedad. Entrenamiento de trabajo.</p> <p>Grupos poblacionales: Abusadores de sustancias, ex prisioneros, individuos con problemas de desajustes sociales.</p> <p>Costos: Nada.</p> <p>Eligibilidad: Mayores de 18, con acuerdo de vivir ahí por 2 años, trabajar o aprender, de acuerdo de no usar violencia o drogas, admitido en la necesidad de ayuda.</p> <p>Cómo obtener servicios: Llame o llegue.</p>	<p>Días y Hrs: 24 hrs</p> <p>Calle que cruza/autobuses: Brannan/32, todos los camiones de la calle Market</p>
<p>Dimensions (Castro Mission H.C.) 3850 - 17th Street San Francisco, CA 94114 Teléfono: 487-7500</p> <p>Contactar: Dafina Wu</p> <p>Servicios: Cuidado Médico primario, servicios de salud mental, manejo de casos, planificación familiar, y examen confidencial de VIH, apoyo en liderazgo, consejería, referencias y educación de salud.</p> <p>Grupos poblacionales: Jovenes 12-25 años gays, lesbianas, bisexuales, transgenero, y jóvenes en cuestión.</p> <p>Eligibilidad: No requerimientos específicos.</p> <p>Costos: Tabla de cálculo de acuerdo al ingreso de la persona, seguros privados, no se le negará el servicio a nadie por falta de fondos.</p> <p>Como obtener servicios: Llegando o llamado para una cita (mejor llamar primero). Periodo típico de espera: Citas disponibles semanalmente. El tiempo de espera varía.</p> <p>Como obtener servicios: Llame or llegue.</p>	<p>Días y Hrs: Lunes a Jueves 8-5pm Martes y Jueves 5-8:30pm</p> <p>Calle que cruza/autobuses: Noe/22,24 líneas de la calle Market 35,37,24</p>
<p>Family Service Agency of San Francisco 1010 Gough Street San Francisco, CA 94109 Teléfono: 415-474-7310; 415-441-5437 (Línea de asesoría)</p> <p>Servicios: Apoyo, educación y consejería a padres de familia, servicios de salud mental, apoyo para familias que están confrontando uso de sustancias y asuntos relacionados con el abuso de niños. Servicios de apoyo a familias que están educando a hijos jóvenes, incluyendo infantes. Programas de embarazos y de maternidad para adolescentes con hijos.</p> <p>Grupos poblacionales: Padres de familia, adolescentes, programa de familias Japonesas, personas de avanzada edad.</p> <p>Eligibilidad: Residentes de San Francisco.</p> <p>Costos: Varían.</p> <p>Otros idiomas además del Inglés: Español, Japónes.</p> <p>Cómo obtener servicios: Llame para una cita o venga.</p>	<p>Días y Hrs: Lunes a Viernes, 8:30-5pm</p> <p>Algunas citas se hacen en la noche</p> <p>Calle que cruza: Eddy St</p>

Linkages Resource List (Español)—Diciembre, 2000

Recursos para la Salud en General y Servicios – Descripción de Agencias en orden Alfabético

Family Violence Project (SF District Atty. Dept) **Días y Hrs:** Lunes a Jueves 9-4pm; Viernes, 9-2pm
 850 Bryant Street, Rm 320
 San Francisco, CA 94103 **Calle que cruza/autobuses::** 7th/27, 42
Teléfono: 415-552-7550 (Línea de crisis) / 415-553-1865 (Línea principal)
Servicios: Asesoría legal, referencias, información. Si el cliente está buscando solamente servicios de consejería será referido a otro lado.
Grupos poblacionales: Mujeres.
Eligibilidad: Víctimas de crímenes violentos en San Francisco.
Costos: Ninguno.
Otros idiomas además del Inglés: Español, Chino, Cantonés, Mandarin, Vietnamís por cita.
Cómo obtener servicios: Llame a la línea de crisis. No se requiere ID o documentos. Se acepta venir sin cita. Servicios para personas del sistema criminal o del sistema de justicia solamente.
Período típico de espera: Aproximadamente 3 días para una cita.

Glide Extended Family Recovery Program **Días y Hrs:** Lunes–Viernes, 9-5pm
 330 Ellis Street, Suite 105 Sabado, 9-4pm; Domingo, 7-2pm
 San Francisco, CA 94102 **Calle que cruza/autobuses::** Taylor/27, todos los Lineas de la calle Market.
Teléfono: 415-674-6020
Servicios: Comidas, servicios sociales, programas culturales, entrenamiento en computadoras, consejería sobre drogas, programas de entrenamiento para trabajos, centro de llegada para mujeres. El centro para crisis ofrece referencias para albergue temporal, ropa y necesidades basicas.
Grupos poblacionales: Residentes del Tenderloin y bajos ingresos.
Eligibilidad: Individuos elegibles para G.A. depende obtener sus cupones de comida en el 1235 Mission St. Nada para otros.
Costos: Ninguno.
Cómo obtener servicios: Llegue, referido o llame para una cita.

Guerrero House **Días y Hrs:** Llame las 24 horas
 899 Guerrero Street **Calle que cruza/autobuses:** 21st/J,14,26
 San Francisco, CA 94114
Teléfono: 415-550-4478
Persona de contacto: Jennifer Plumer
Servicios: Programa de vivienda de 20 camas, para jóvenes en transición de la edad de 18-21 años sin hogar. Vivienda, comidas, supervisión de casos, consejería vocacional, consejería en el uso de sustancias y entrenamiento en habilidades de sobrevivencia.
Costos: 30% de los ingresos.
Cómo obtener servicios: Pase los martes por la tarde de 6:30 a 8 pm.
Período típico de espera: 1 a 3 meses de espera. Se da prioridad a gente VIH+ pero todos son bienvenidos.

Haight Ashbury Youth Outreach Center **Días y Hrs:** Lunes-Viernes, 10–6pm
 (Dirección Postal) 1388 Haight Street, Suite #213) **Calle que cruza/autobuses:**
 (Oficina de Llegada) 529 Clayton Street Haight/7,33,37,43,71,N
 San Francisco, CA 94117
Teléfono: 415-565-1942
Servicios: Prevención y educación sobre VIH, hepatitis y prevención de sobredosis, intrevención en crisis, distribución de condones, regatesas, ropas, aperitivos, actividades de alcance para desamparados y gente jovenes sin hogar. Se hacen citas para clinica medica y desintoxicación. Referencias y consejería sobre reducción de riesgos para usadares de drogas inyectados.
Grupos poblacionales: Gentes sin hogar y desamparados jovenes de la Haight.
Costos: Ninguno.
Cómo obtener servicios: Llegue por servicios, o un consejero del grupo de la alcance concertará una cita para cuidado medico y desintoxicación.
Período típico de espera: 1 a 3 meses para desintoxicación cuando sea realizado por el quipo de alcance, para medical, citas disponibles el mismo día.

Hospitality House **Días y Hrs:** Lunes a Viernes, 9–5pm
 290 Turk Street **Calle que cruza/autobuses:** Leavenworth/31 Balboa
 San Francisco, CA 94102
Teléfono: 415-776-2102
Servicios: Albergue, referencias, supervisión de casos, consejería, educación y programas de empleo.
Grupos poblacionales: Adultos 18-21 años.
Costos: Ninguno.
Cómo obtener servicios: Sólo venga. Se necesita de una referencia para el albergue, a veces se puede obtener del supervisor de casos en el mismo sitio.

Japanese Community Youth Council (JCYC) **Días y Hrs:** Lunes a Viernes, 9-5pm
 2012 Pine Street **Calle que cruza/autobuses:** Laguna/38
 San Francisco, CA 94115
Teléfono: 415-563-8052
Servicios: Consejería, educación, entrenamiento de trabajo, prevención e intervención de abuso de sustancias, desarrollo de liderazgo para jovenes.
Grupos poblacionales: Niños y jóvenes.
Costos: Nada.
Idiomas otros que inglés: Cantonés, Japonés, Español y Tagalo.
Como obtener los servicios: Llegando o llamado.

Linkages Resource List (Español)—Diciembre, 2000

Recursos para la Salud en General y Servicios – Descripción de Agencias en orden Alfabético

<p>La Casa de las Madres 965 Mission Street, Ste 300 San Francisco, CA 94103 Teléfono: 877-503-1850 (LÍNEA para crisis, 24 hrs diaramente) / 503-0500 (Oficina) Servicios: Albergue para mujeres y niños golpeados. Grupos poblacionales: Cualquier mujer o niño que es víctima de violencia doméstica. Eligibilidad: Víctimas de violencia doméstica únicamente. Costos: Ninguno. Cómo obtener servicios: Llame para una cita de consejería, llame a la línea de crisis para un albergue o llegue entre las 9am y 5pm. Período típico de espera: Para albergue dependerá de la habilidad de obtener espacio.</p>	<p>Días y Hrs: Lunes a Viernes, 9am-5pm Calle que cruza/autobuses: 14th/14,26,27</p>
<p>Larkin Street Youth Center 1044 Larkin Street San Francisco, CA 94109 Teléfono: 415-673-0911</p> <p>Servicios: Supervisión de casos, albergue, servicios de prevención del VIH, regaderas, ropa, entrenamiento vocacional, Talleres de GED, aprendizaje personal, meriendas, cuidado médico, y programa de vida independiente. Grupos poblacionales: Jóvenes que dejaron el hogar y jóvenes sin hogar de 12-23 años. Eligibilidad: Todos los jóvenes de 12-23 años. Costos: Ninguno. Idiomas otros que inglés: Español. Cómo obtener servicios: Sólo venga, tenga algo de identificación. Una nota de referencia es necesaria para alojamiento. Período típico de espera: Aproximadamente 1 hr., depende del número de gente esperando. Generalmente el mismo día.</p>	<p>Días y Hrs: Pase sin cita 9-9:30 pm Clínica médica, 12:30-6:30 pm, Lunes-Martes Miércoles 11:30-1:30pm; 2:30-6:30pm Jueves, Viernes 11-6:30pm, Cerrado por refrigerío de 1:30-2:30; Cerrado Sábado y Domingo Calle que cruza/autobuses: Post y Sutter/19,42,27,49</p>
<p>Lyon-Martin Women's Health Services 1748 Market Street, Suite 201 San Francisco, CA 94102 Teléfono: 415-565-7667</p> <p>Servicios: Educación y prevención, planificación familiar, grupos de apoyo, manejo de casos, dejar de fumar, cuidado de salud primaria, y servicios de prevención del VIH. Grupos poblacionales: Todas las mujeres, incluyendo servicios especiales para lesbianas. Eligibilidad: Mujeres, transgendes. Costos: Escala de calificación. Se aceptan MediCal y Medicare. Idiomas otros que inglés: Español Cómo obtener servicios: Llame para una cita. Llegue de Lunes a Jueves. Período típico de espera: Primera venga por servicios. Regularmente se be un en Una hora</p>	<p>Días y Hrs: Lunes, Martes, Jueves, Viernes, 8:30-5pm; Miércoles, 11-7pm Calle que cruza/autobuses: Gough/6,7,26,71, F</p>

<p>LYRIC (Lavender Youth Recreation and Information Center) 127 Collingwood St San Francisco, CA 94114 Teléfono: 415-703-6150, 703-6153 Info/talkline: 415-863-3636- Lunes a Viernes, 800-246-PRIDE Servicios: Grupos de apoyo para gay, lesbianas, bisexuales, transgéneros y jóvenes que todavía no se identifican. Actividades de recreación y sociales, talleres, eventos. Prevención del VIH, materiales y educación, entrenamiento para el trabajo. Eligibilidad: Homosexuales, lesbianas, bisexuales, transgéneros y jóvenes que todavía no se identifican, de 23 años y menos. Costos: Ninguno. Idiomas otros que inglés: Español y Tagalo con previo aviso. Cómo obtener servicios: Llame o venga.</p>	<p>Días y Hrs: Lunes a Viernes 10-6pm Calle que cruza /autobuses: Castro/33, líneas de la calle Market</p>
<p>Marian Residence for Women (Albengue) 1171 Mission Street San Francisco, CA 94102 Teléfono: 415-592-2822 Persona a contactar: Consejero en turno. Servicios: Manejo de casos regaderas, comida, grupo de apoyo y referencias. Grupos poblacionales: Mujeres / mujeres con niños que conserdan emergencias basicas de familia solamente. Eligibilidad: Todos los servicios son disponibles para residentes. Debe presentarse a las 6:30 para una rifa a las 7pm. Automaticamente la proxima noche permanecera si el residente se presenta alrededor de las 7pm. Costos: Nada. Idiomas otros que inglés: Español de (7-4pm). Cómo obtener servicios: Llegue a la lotería.</p>	<p>Días y Hrs: 24 horas diarias Calle que cruza/autobuses: 8th/14 Mission</p>
<p>Maxine Hall Health Center (SFDPH) 1301 Pierce Street San Francisco, CA 94115 Teléfono: 415-292-1300 Servicios: Cuidado de salud primaria que incluye cuidado prenatal. Una clínica de mujeres, planificación familiar, y control de la natalidad. El Westside Mental Health mantiene un programa de tratamiento de metadona en Maxine Hall, desintoxicación, mantenimiento, consejería, referencias, educación y servicio de continuidad. Grupos poblacionales: Residentes de Hayes Valley, Western Addition, Marina y Haight bajo. Costos: Ninguno. Idiomas otros que inglés: Español, Filipino (Tagalo). Cómo obtener servicios: Pase sin cita o llame por teléfono para una cita.</p>	<p>Días y Hrs: Lunes a Viernes, 8-5pm Clínica de jóvenes, Jueves 4-6pm Clínica de Mujeres, 12:30-5:30pm Calle que cruza/autobuses: Ellis St/22,24,31,38</p>

Linkages Resource List (Español)—Diciembre, 2000

Recursos para la Salud en General y Servicios – Descripción de Agencias en orden Alfabético

Mission Neighborhood Health Center **Días y Hrs:** Lunes a Jueves, 8:30-5pm
 1301 Pierce Street Viernes, 9:30-5pm
 San Francisco, CA 94115 Clínica para VIH, Lunes-Jueves, 1-9pm; Viernes 10-5pm
Teléfono: 415-552-3870 **Calle que cruza/autobuses:** 16th Street /
Por la VIH servicios: Llame 431-3212 14,49,22,33,16th Bart station
Servicios: Servicios medicos comprensibles para pacientes externos, planificación familia, clinica para jóvenes, obstetricial ginecología, servicios para ancianos y desamparados. Servicios comprensivos para VIH incluye medical, educación psicosocial y de salud. Exámenes confidenciales de VIH disponibles.
Grupos poblacionales: Residentes de la Mission y otras areas.
Costos: Varía de acuerdo al ingreso y servicios. Se aceptan MediCal, Medicare y seguros privados.
Idiomas otros que inglés: Español, Filipino (Tagalo), Francés.
Cómo obtener servicios: Llame por teléfono para una cita. La registración es necesaria para probar la prueba de ingresos dirección y seguro.

Native American Health Center **Días y Hrs:** Lunes a Viernes, 9-3:30pm
 56 Julian Avenue **Calle que cruza/autobuses:** 15th/14 Mission
 San Francisco, CA 94103
Teléfono: 415-621-8051
Servicios: Prevención, cuidado primario, manejo de casos y consejería .
Grupos poblacionales: Nativos American.
Costos: Según el nivel de ingresos.
Cómo obtener servicios: Llame para una cita y referencia. Prueba de ingresos para calificación por escala de pacientes. .
Período típico de espera: Como una semana o menos.

North of Market Multi Service Center **Días y Hrs:** 24 horas
(MSC North – Para Mujeres) **Calle que cruza/autobuses:** Geary/19,38
 1001 Polk Street, (at Geary)
 San Francisco, CA 94109
Teléfono: 415-292-2180
Servicios: Albergue de emergencia a hombres y mujeres adultos sin hogar. También supervisión de casos, servicios de educación, de salud mental y de abuso de sustancias, consejería y lavado de ropa, cuidado médico, duchas y ropa.
Eligibilidad: Cualquier persona puede tener acceso a los servicios y no hay requerimiento especial.
Costos: Ninguno.
Idiomas otros que inglés: Español.
Cómo obtener servicios: .Venga para duchas diarias o para relajarse de 9am-2:30pm. Inscripciones para la lotería son entre las 6am y las 12 del mediodía para una cama y poder dormir en la noche; se notificará el número ganador a la 1 p.m diariamente.

North of Market Senior Services **Días y Hrs:** Lunes a Viernes, 9-5pm
 333 Turk St. **Calle que cruza/autobuses:** Hyde/19,31, Líneas
 San Francisco, CA 94102 de de la calle Market
Teléfono: 415-885-2274
Servicios: Cuidado primario, supervisión de casos y seguimiento médico para personas de edad avanzada, edad de 55 para arriba. Exámenes de presión de la sangre y de glaucoma, clínica de podiatría, y visitas al hogar para los que no pueden movilizarse. Consejería sobre el abuso de sustancias, un centro social sobrio, y un programa de actividades de alcance a las mujeres. Servicios especializados para personas sin hogar, ancianos Chinos, Vietnamís, Camboianos, Laotiano, y ancianos gay y lesbianas.
Costos: Varían. MediCal, MediCare.
Idiomas otros que inglés: Camboiano, Cantonés, Mandarin, Filipino (Tagalo), Francés, Laotiano, Ruso, Español, Vietnamís.
Eligibilidad: Personas de edad avanzada, 55 o más para el programa de alcohol y desamparados. Para otros servicios la edad es de 60 para arriba.
Grupos poblacionales: Residentes de Tenderloin y del Sur de Market.
Cómo obtener servicios: Venga o solicite por teléfono.

Ocean Park Health Center (SFDPH) **Días y Hrs:** Lunes a Viernes, 8-5pm
 1351 - 24th Avenue Llegue para vacunas: 1-4pm, Lunes,Martes,
 San Francisco, CA 94122 Jueves,Viernes
Teléfono: 415-753-8100 **Calle que cruza/autobuses** Ming/N,71 28 29
Servicios: Cuidado primario de salud para niños, adultos y pacientes de geriatría también incluyen exámenes de prevención de incapacidad para la salud del niño (CHDP), vacunas, servicio dental para niños, exámenes de embarazo y planificación familiar, exámenes de hipertensión y de tuberculosis. WIC y programas de comida suplementaria. Visitas al hogar y supervisión de casos geriátricos.
Eligibilidad: Residentes de los distritos de Ingleside, Merced Heights, Oceanview, Parkside, Richmond, y Sunset.
Costos: Según el nivel de ingresos, se acepta MediCal.
Idiomas otros que inglés: Español, Cantonés.
Cómo obtener servicios: Llame para una cita.

Planned Parenthood Alameda-San Francisco **Días y Hrs:** Lunes, Miércoles,
 815 Eddy Street, #200 Viernes 9-6pm; Martes, Jueves 9-7:30pm,
 San Francisco, CA 94111 Sábado, 9-2pm
Teléfono: 415-441-5454 **Calle que cruza/autobuses:** Van Ness/42,47,49
Servicios: Servicios de ginecología y obstetricia completos, planificación familiar, control de la natalidad, educación sobre la prevención del VIH, cuidado prenatal y cuidado del niño. Pruebas de VIH y enfermedades venéreas.
Grupos poblacionales: Mujeres y adolescentes.
Costos: Según el nivel de ingresos, MediCal.
Idiomas otros que inglés: Español, Mandarin, Cantonés.
Cómo obtener servicios: Llame o venga para hacer una cita.
Período típico de espera: Para una cita, con 1 semana; 2 hrs para la primera visita.

Linkages Resource List (Español)—Diciembre, 2000

Recursos para la Salud en General y Servicios – Descripción de Agencias en orden Alfabético

SF Women Against Rape (SF WAR) **Días y Hrs:** Oficina 10-5pm
Línea telefonica para crisis: 24 horas
 3543 – 18th Street, #7
 San Francisco, CA 94110
Teléfono: 415-647-7273 (Línea para crisis) / 415-861-2024 (Oficina)
Servicios: Intervención en crisis para las víctimas y sus familias afectadas por violación sexual.
Costos: Ninguno.
Otros idiomas además del Inglés: Español y multilingüe.
Cómo obtener servicios: Llame para hacer una cita.
Período típico de espera: Inmediatamente para personas que hablan Español o Inglés. Para otros idiomas, de 1 a 24 horas de espera para obtener un consejero multilingüe..

Silver Ave. Family Health Center (SFDPH) **Días y Hrs:** Lunes a Viernes, 8-5 pm
Algunas clínicas abren hasta las 7:30pm
 1525 Silver Avenue
 San Francisco, CA 94134 **Calle que cruza:** San Bruno
Teléfono: 415-715-0300
Servicios: Servicios integrales de salud para todas las edades. Clínica de mujeres con servicios de planificación familiar (no abortos), pruebas de embarazo, y cuidado prenatal. Exámenes de hipertensión y tuberculosis. Las enfermeras de salud pública hacen visitas al hogar. WIC y dentista para niños.
Costos: Varía para planificación familiar, se aceptan MediCal, MediCare, y seguros privados.
Eligibilidad: Residentes de San Francisco.
Período típico de espera: 2-8 semanas para los pacientes que vienen la primera vez para las citas de cuidado primario.

South of Market (Clinic) Health Center **Días y Hrs:** Lunes-Jueves, 8-5pm
Viernes, 8-1 pm; Sabado, 8:30-1:30 pm
 551 Minna Street
 San Francisco, CA 94103 **Calle que cruza/autobuses:** 6th entre Mission y Howard/14
Teléfono: 415-626-2951
Servicios: Educación de la salud, cuidado médico, dental, pediatría, referencias, consejería, pediatría, clínica para adolescentes, y clínica para mujeres. Grupo de refrigerio para VIH+ una vez al mes.
Grupos poblacionales: Individuos de bajos ingresos del área del Sur de Market (South of Market).
Eligibilidad: Ingresos bajos. Deberá ser SF residente- se prefiere prueba de domicilio y de ingresos.
Costos: Escala de calificación. Según el nivel de ingresos. Se aceptan MediCal/MediCare y seguro privado.
Otros idiomas además del Inglés: Español y Filipino (Tagalo).
Cómo obtener servicios: Llame o venga para hacer una cita.
Período típico de espera: 2 semanas para darle cita a un nuevo paciente. Espere pasar 2 horas en la clínica.

South of Market Multi-Service Center (MSC South – Para Hombres) **Días y Hrs:** 24 hrs diariamente
Calle que cruza/autobuses: Bryant/9,42
 525 – 5th Street
 San Francisco, CA 94107
Persona a contactar: Supervisor a cargo.
Teléfono: 415-597-7960
Servicios: Alberque de emergencia para desamparados hombres adultos, ofrece manejo de casos, servicios de educación, abuso de substancias, servicios de salud mental, consejería, lavandería, cuidado medico, regaderas y ropa.
Eligibilidad: Cualquier hombre puede tener acceso a servicios. No hay reguerrimiento especiales.
Costos: Ninguno.
Otros idiomas además del Ingles: Español,
Cómo obtener servicios: Llegue diario por regaderos descansar entre 9am y 3:30pm. Firma para lotería entre 7am y 12 de la tarde para una cama y llegue en la noche.

Southeast Health Center (SFDPH) **Días y Hrs:** Lunes –Viernes 8-5pm
 2401 Keith Street
 San Francisco, CA 94124 **Calle que cruza/autobuses:** Armstrong/15,54
Teléfono: 415-715-4000
Servicios: Cuidado de salud comprensivo para pacientes externos adultos y niños. Exámenes físicos y dentales, cuidado prenatal, cuidado de niños, exámenes de oídos y visión, planiticación familiar, podiatría, pruebas de STD's/VIH y tratamientos, visitas a casas.
Costos: Escala de calificación, Medi-Cal, MediCare, seguros privados sen aceptados.
Otros idiomas además del Ingles: Español.
Como obtener servicios: Llegue or llame para una cita.

Tom Waddell Clinic **Días y Hrs:** Lunes a Viernes, 8-8pm
 50 Ivy Street Sábado, 9-4:30pm; Martes, Clinica de Transgenero, 5-8pm
 San Francisco, CA 94102 **Calle que cruza/autobuses:** Polk/Hayes y Grove /21,42,47,49, Civic Center Bart Station
Teléfono: 415-554-2950
Servicios: Cuidado médico primario, servicios para mujeres, salud mental, clínica para personas transgénero y servicios sociales.
Grupos poblacionales: Personas sin hogar, bajos ingresos y personas sin seguro. No se negarán servicios a nadie.
Costos: Según el nivel de ingresos. Se aceptan seguros privados y MediCal/ MediCare.
Cómo obtener servicios: Venga sin cita para la clínica de servicios primarios médicos. Se requiere cita para las clínicas de especialidades.
Período típico de espera: Sólo venga. Espere pasar 2 horas en la clínica. Es mejor venir muy temprano en el día, o llame para ver si hay vacantes disponibles.

Linkages Resource List (Español)—Diciembre, 2000

Recursos para la Salud en General y Servicios – Descripción de Agencias en orden Alfabético

<p>Woman, Inc. 333 Valencia Street, Suite 251 San Francisco, CA 94103 Calle que cruza/autobuses: 14th y 15th/26 Valencia, camones de la calle Mission Teléfono: 415-864-4777 (Office) / 864-4722 (LÍNEA para crisis, 24 hrs diariamente) Servicios: Servicios de apoyo a mujeres sujetas a violencia doméstica, grupos de apoyo, consejería, ayuda legal, ayuda para obtener orden de encierro. Grupos poblacionales: Mujeres maltratadas y transgeneros. Costos: Según el nivel de ingresos. Escala de calificaciones. Otras idiomas aparte del Ingles: Español. Cómo obtener servicios: Llame o venga para una cita.</p>	<p>Días y Hrs: Lunes a Viernes, 9-5pm Jueves, Grupo de apoyo 12-1:30 pm</p>
<p>Women's Building 3543 - 18th Street San Francisco, CA 94103 Teléfono: 415-431-1180/1181 Servicios: Información y referencias sobre empleo, vivienda, asuntos legales, grupos de apoyo, cuidado de niños, cuidado de salud, y violencia doméstica. Eligibilidad: Para mujeres solamente y transgéneros. Costos: Ninguno. Cómo obtener servicios: Venga o llame. Período típico de espera: La espera dependerá de la clase de servicio que se requiera.</p>	<p>Días y Hrs: Lunes a Viernes, 9-5pm Información y referencias, Lunes a Viernes de 9-4:30pm Calle que cruza/autobuses: Valencia/33,26,14,49,</p>
<p>Women's and Children's Health Referral Line (SFDPH) Teléfono: 800-300-9950 Servicios: Referencias para mujeres y niños que necesitan MediCal, cuidado de la salud a bajo costo o gratuito. Referencias para control de la natalidad, exámenes de embarazo, cuidado prenatal, pruebas de Papanicolao, examinación de los senos, cuidado dental para niños, cuidado médico para bebes y niños, y servicios de nutrición. Eligibilidad: Niños y mujeres. Costos: Ninguno. Cómo obtener servicios: Llame. Otras idiomas además del Inglés: Español, Cantonés y Mandarin.</p>	<p>Días y Hrs: Lunes a Viernes, 8-5 pm</p>